



Augsburg

lebt

Die Bürgerzeitung für Stadt und Land

Ausgabe 4 / April 2010



Liebe Leserinnen,
liebe Leser

Das erfolgreiche Wirken des Bobinger Gewerbevereins, ein fester Baustein im ökonomischen Gefüge unserer Heimatstadt, bündelt sich im Jahr 2010 in einer beachtlichen, umfangreichen dreitägigen Gewerbe-Ausstellung für die Familie.

Wie in den vorhergehenden Jahren werden die Sporthalle, das Freigelände und die Singoldhalle Ausstellungsort sein und damit wird deutlich, dass die zahlreichen Gewerbebetriebe und Aussteller einen großen materiellen und persönlichen Einsatz leisten, der es verdient, auch durch zahlreichen Besuch gewürdigt zu werden.

Reichhaltige Informationen, Ausstellungsgespräche und vielfältige Unterhaltung beleben das Highlight des Jahres. In diesem Jahr soll sich neben Themenfeldern wie „Bauen und Energie“, „Wohnen und Leben“, „Landwirtschaft und Garten“, alles um „Familie und Tier“ drehen.

Besonders möchte ich noch daran erinnern, dass Sie nicht nur mit dem Besuch der Familienausstellung, sondern auch durch den Einkauf in Bobingen, bei sicher kompetenten Geschäften mit hoher Serviceleistung, ihre eigene Heimatstadt stärken.

Ihr
Bernd Müller
Bobingens Erster Bürgermeister

Das BO-GA-Motto: „Lifestyle erleben“

Familienmesse lockt nach Bobingen

Vom 30. April bis zum 2. Mai heißt es auf dem Bobinger Messegelände „Lifestyle erleben“. Bereits zum vierten Mal lädt Bobingen zur beliebtesten Familienausstellung ein. Rund 160 Aussteller stellen hier ihre Produkte und Dienstleistungen vor – da ist für Jeden etwas dabei.

Ein abwechslungsreiches Programm sorgt für Unterhaltung für Jedermann – Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Zu den Themen Haustiere, Wohnen und Leben, Bauen und Energie, Landwirtschaft und Garten, sowie Auto, Bikes und Caravans informieren Unternehmen und Institutionen vor Ort.

Das Themenfeld Bauen und Energie umfasst das Planen und Bauen, das Renovieren ebenso wie den Heizungs- und Sanitärbereich, die Küchentechnik oder den Innenausbau. Schließlich wird in Zeiten des Klimawandels das Thema Sanieren und dabei die Umwelt schützen immer wichtiger.

Ähnliche Schwerpunkte behandelt die Rubrik Wohnen und Leben. So werden Sie rund um

die Themen Möbel und Einrichtung, Haushalt, barrierefreies Wohnen, aber auch zu Themen wie Gesundheit, Beauty und Wellness, Mode, Freizeit und sogar Schmuck beraten.

Auf der BO-GA kommen sowohl Hobby- als auch professionelle Landschaftsgärtner voll auf ihre Kosten. Ausgestellt werden hier Landwirtschaftsgeräte, Stauden, Sträucher und Pflanzen sowie Möglichkeiten zur Gartengestaltung, Landschafts- und Gartenpflege, verschiedene Gartenhäuser, Zäune und Palisaden.

Tierliebhaber finden Aussteller zu den Themen Tierzucht, Tiernahrung, Tierschule, Tierbedarf oder auch Hundefriseure.

Und auch Freunde des motorisierten Gefährts werden zur Genüge bedient: Fahrräder, Motorräder, Roller, Quads, Neufahrzeuge sowie das jeweilige Zubehör wird an den Verkaufsständen der BO-GA vorgestellt.

Auch im Bereich Kids und Hochzeit wird einiges geboten: Baby- und Kinderausstattung, Kinderbetreuungsmöglichkeiten, Erziehungstipps sowie Spielen und Lernen sind The-



Dieses Jahr öffnet die Familienausstellung BO-GA vom 30. April bis zum 2. Mai ihre Tore.



Jedes Jahr lockt die BO-GA zahlreiche Besucher an die Infostände.



Fotos: privat

men an den Informationsständen der Familienmesse. Zudem dreht es sich an einigen Ständen um den schönsten Tag im Leben eines jungen Paares: die Hochzeit. Anbieter von Hoch-

zeitsbekleidung, Ideen und nützliche Tipps rund um das Thema Hochzeitsplanung und professionelle Fotografie runden das Angebot in diesem Bereich ab.

Darüberhinaus interessant sind die Ämter und Kommunen, Vereine, Verbände und Organisationen sowie Banken, Versicherungen und Dienstleister, die bei der Messe Rede und Antwort stehen.

Ergänzt wird das bunte und abwechslungsreiche Programm durch verschiedene Vorträge und Informationsveranstaltungen zu verschiedenen Themen.

Einige Aussteller präsentieren sich bereits vorab in dieser BO-GA Spezialausgabe der Bürgerzeitung Augsburg lebt.

In dieser Ausgabe von Augsburg lebt BO-GA Spezial lesen Sie unter anderem ...

Mode für Minis



Seite 2

Lech-Wertach e.V.



Seite 3

Große Familienmesse



Seite 4

ADAC-Training gewinnen



Seite 5

Bobinger Gewerbeverein



Seite 6



Fotos: belsini-mini

edle Damen- & Kindermode

Isabel Singrün-Straub
Modedesignerin



Graf-Stauffenberg-Str. 4e • 86399 Bobingen
Telefon 08234 420722 • Mobil 0151 55556310

www.belsini-mini.com

Mode ist eine Kunst – entdecke sie!

Das Modelabel von Isabel Singrün-Straub besticht durch Individualität

Die Karlsruher Modedesignerin Isabel Singrün-Straub, träumte von einer Zukunft, in der Kinder eine Mode tragen können, die „anders“ ist, positive Gefühle weckt, aber dennoch für alle Eltern erschwinglich ist. Aus diesen Träumen entstand das Modelabel „belsini-mini“.



Entstanden ist das Modelabel 2006. Ziel war es, eine Mode zu erschaffen, die gleichsam erschwinglich sowie originell und frisch ist und sich von der oftmals einheitlichen Mode deutlich abhebt. So entstand eine Marke, welche die pure Lebensfreude zum Ausdruck bringt.

Inspiziert durch ihre eigenen Kinder entwickelte sich die Kollektion der Karlsruher Modedesignerin Isabel Singrün-Straub stetig weiter und seit 2009 wird auch Mode für Damen produziert.

Hochwertige Materialien werden kreativ kombiniert, wobei an Farbe und Mustern nicht gespart wird. In der Kollektion gibt es natürlich auch klassische Schnitte und eher pudrige Farbtöne. Mit handgefertigten Drucken, Stickereien

und Glitzersteinen entstehen die einzigartigen Stücke mit viel Liebe zum Detail.

Der Vorteil bei diesem Modelabel ist jedoch der Umstand, dass hier jeder selbst seine eigenen Ideen mit einfließen lassen kann. Es ist also individuelle Mode zum Preis von gehobener „Stangenware“ – jedes Stück ist einzigartig in Schnitt und Design.

Die Kunden finden klassische Kinder- und Damenmode, fest-

liche Kleidung für Kommunion oder Hochzeit und sportliche Basics. Selbst Trachtenmode, etwas Besonderes zur Einschulung und sogar Krabbelschuhe aus Leder werden in Bobingen produziert.

Der Vertrieb erfolgt über Kleiderparties, das Internet unter www.belsini-mini.com oder auch in ausgesuchten Boutiquen und vor allem im haus-eigenen Showroom in Bobingen nach Terminabsprache. *pm*



<p>BHV Mitglied Mitglied im Berufsverband der Hundezüchter/- und Verhaltensberater/innen e.V. (BHV)</p>	<p>Brigitte Mayinger Hundeschule Edisonstr. 11a 86399 Bobingen</p> <p>Tel. 08234/959077 Mobil 0171/2415488</p>
---	---

Tierparadies mit Pflegesalon

...alles für Ihr Haustier
Futter, Zubehör, etc.

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 12.30 Uhr
14.30 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Inhaberin: Carmen Harnacke Droll
Ecke Bahnhofstr. / Wittelsbacher Str. 1
86830 Schwabmünchen
Tel.: 08232 / 73 09 19, Fax: 906 333

„DER BESTE WEG DIE ZUKUNFT VORAUSZUSAGEN, IST, SIE ZU GESTALTEN.“

MASSHOLDER | GUTMAYER GMBH
AGENTUR FÜR WERBUNG UND DESIGN
ZIEGELEISTRASSE 14 • 86399 BOBINGEN

FON +49 (0) 82 34 - 70 666 - 0
FAX +49 (0) 82 34 - 70 666 - 20
WWW.MASSHOLDER-GUTMAYER.DE

„Restaurator für antike und moderne Möbel“

wolfgang brodte
restaurieren
reparieren
modernisieren
vergolden

Lechallee 51D • 86399 Bobingen (Nähe Landsberg am Lech)
Telefon: 08234 90 28 21
Mobil: 0176 44 56 87 07
E-Mail: info@wolfgang-brodte.de

www.wolfgang-brodte.de

SCHISLER
Küchendesign & Einrichtung

Besuchen Sie unsere Ausstellung auf der Boga in Bobingen vom 30.04. – 02.05. in der Singoldhalle auf der Bühnenstandfläche und sichern Sie sich unseren Messerabatt von 15%

Poststr. 1 • 86850 Fischach • Tel. 08236-1309 o. 959404 • Email: moebel-schissler@t-online.de

Singoldhalle Bobingen

„Muttertagskonzert“
Kammerorchester Bobingen und Solisten
So., 09.05.10, 15.30 Uhr

Jazzreihe 2010 „Parkhaustrio“
So., 11.07.10, 11 Uhr

Jazzreihe 2010 „Hoi ga:da“
So., 25.07.10, 11 Uhr

Kartenvorverkauf
Kulturamt Bobingen Telefon: 08234 8002-31
Schwabmünchner Allgemeine Telefon: 08232 967719
AZ Kartenservice RT 1 Telefon: 0180 5450411

Buchhandlung Lohrke Telefon: 08234 3507
Schreibwaren P+S Böhm Telefon: 08234 3290
Schreibwaren Schiller Telefon: 08234 8588

Vorschläge sind willkommen

Der Begegnungsland Lech-Wertach e.V. stellt sich vor

Der Verein Begegnungsland Lech-Wertach e.V. hat sich gegründet, um die Region zwischen Lech und Wertach südlich von Augsburg in ihrer Entwicklung zu unterstützen und lebenswerter zu gestalten. Mitglieder sind dabei insbesondere die 12 Gemeinden der Region des Begegnungslands Lech-Wertach mit rund 81.000 Einwohnern, vertreten durch ihre Ansprechpartner und Gemeindevertreter.

Auch Unternehmen und Privatpersonen haben die Mitgliedschaft erworben. Alle finden sich unter dem Logo der Begegnungsland-Sonne zusammen, deren Strahlen die Mitgliedsgemeinden repräsentieren und welche über dem flachen Land, bestehend aus Wiesen, Gewässern und Erde, aufgeht.

Seit dem 30. Juni 2008 ist das Begegnungsland als LEADER Aktionsgruppe (LAG) auch Fördergebiet durch LEADER-Mittel der Europäischen Union, welche als Teilfinanzierung von Projekten zu verstehen sind.

Projekte werden zusammen ausgewählt

Gemeinsam wird nach Möglichkeiten gesucht, Projekte zu initiieren, welche die Region in den fünf definierten Handlungsfeldern – Begegnung in Kultur,

im Sozialen, in Landwirtschaft und Kulturlandschaft, in Freizeit und Erholung und in Wirtschaft und Ausbildung – stärken. Alle Entwicklungsziele sind dabei in einem regionalen Entwicklungskonzept (REK) zusammengefasst. Nutznießer der Projektergebnisse sind die Gemeinden und Akteure der Region.

Fördergelder müssen bewilligt werden

Vorsitzender des Vereins ist der Bürgermeister der Stadt Königsbrunn, Ludwig Fröhlich. Ihm stehen die Bürgermeister von Oberottmarshausen und Kleinaitingen, Gerhard Mößner und Franz Schäfer, als Vertreter zur Seite. Die wichtigen Entscheidungen treffen jedoch nicht die Vorsitzenden allein, sondern der Vorstand und das Entscheidungsgremium. Beide Gremien bestehen zum großen Teil aus Gemeindevertretern, Unternehmens- und Vereinsvertretern und privaten Akteuren.

Das Entscheidungsgremium berät und entscheidet, welche der eingebrachten Projektanträge dem Amt für Landwirtschaft und Forsten in Krumbach zur Förderbewilligung vorgelegt werden und somit umgesetzt werden können. Dabei koordiniert die Geschäftsstelle des Begegnungslands Lech-Wertach

e.V. unter der Leitung von Geschäftsführer Albert Teichner und von LAG-Manager Benjamin Früchtl die Projektinitiativen und weitere Arbeiten des Vereins.

Sie ist auch erster Ansprechpartner für Projektideen und versucht durch regelmäßige Bürgerforen und Workshops die Akteure und Bürger der Region einzubinden. Dabei wird sie von den Ansprechpartnern, von denen es in jeder Mitgliedsgemeinde einen gibt, unterstützt.

Auf diese Weise haben Bürger sowie Unternehmer, Vereine und weitere Akteure die einmalige Möglichkeit, ihr eigenes Lebensumfeld und ihre Heimat selbst mitzugestalten. Im Idealfall stammen die Projektideen im Sinne des „bottom-up Prinzips“ von den Akteuren aus der Region.

Beispiele für bereits angelegene und in der Umsetzung befindliche Projekte sind dabei das inwertgesetzte Pingenfeld in Wehringen oder auch die Regionalzeitung Begegnungsland Lech-Wertach e.V., die alle drei Monate erscheint.

Als einer der nächsten Schritte ist die Einführung eines regionalen Qualitätssiegels für hochwertige Produkte aus dem Begegnungsland geplant: mit dem regionalen Brot, dem Kartoffelkipf, wurde dieser Weg bereits begonnen. Demnächst folgen regionale Kosmetika.

pm



Seit Mitte 2008 ist der Verein als LAG anerkannt. Fotos: privat

Wenn Sie schon lange Projektideen zur Verwirklichung für Ihre Region im Hinterkopf haben, es Ihnen aber an finanziellen Mitteln oder organisatorischer Unterstützung fehlt, dann kann das Begegnungsland Lech-Wertach e.V. Ihnen vielleicht helfen. Die Projekte müssen dabei generell von großem Nutzen für weite Teile der Region und ihrer Bevölke-

rung sein. Zudem muss das Projekt einem der fünf Handlungsfelder des Begegnungslands Lech-Wertach e.V. zuzuordnen sein. Nur dann sind die Grundvoraussetzungen für LEADER-Förderungen gegeben. Kontaktieren Sie für weitere Infos die Geschäftsstelle des Begegnungslands oder die Ansprechpartner in Ihrer Gemeinde. Wir helfen Ihnen gerne weiter!



Zum Verein

Was ist LEADER?
LEADER ist ein EU-Förderprogramm zur Stärkung des ländlichen Raums, welches bis 50 Prozent der zuschussfähigen Kosten eines Projekts übernimmt. Idealerweise kommen die Projekte durch bürgerschaftliches, kommunales oder/und unternehmerisches Engagement zustande und haben einen Nutzen für die ganze Region.

Was macht das Begegnungsland Lech-Wertach e.V.?
Das Begegnungsland Lech-Wertach e.V. arbeitet an der Verbesserung der Lebensqualität und der Wettbewerbsfähigkeit im Gebiet der 12 Mitgliedsgemeinden. Dies wird u.a. über die Beratung über und Vermittlung von Fördergeldern - z.B. aus dem LEADER-Fördertopf - für regional bedeutsame Projekt-

ideen erreicht. In Zusammenarbeit mit Kommunen, Bürgern und Unternehmern werden neue Projekte erarbeitet und umgesetzt. Dabei fällt dem Begegnungsland Lech-Wertach eine koordinierende Funktion zu.

Wie kann man sich engagieren und was nützt es?
Über die vielfältigen Möglichkeiten zur Projektinitiierung und Mitarbeit an Projekten können Sie sich bei der Geschäftsstelle des Begegnungslands informieren:

Begegnungsland Lech-Wertach e.V.
Marktplatz 7
86343 Königsbrunn
Tel.: 08231 606200
Fax: 08231 60628200
briefkasten@begegnungsland.de
www.begegnungsland.de



Das Vereinsgebiet im Überblick.



Information beim Begegnungsforum.

ARCHITEKT
BERATUNG-PLANUNG-BAULEITUNG
SCHWARZENBERGER FRANZ
Planung und Abwicklung von Wohn- und Gewerbebauten, Energieausweise, Beratung vor Grundstücks- u. Gebäudekauf
TEL. 0 82 34/96 48-48 • FAX 0 82 34/96 48-49
Email: info@f-schwarzenberger.de • 86399 BOBINGEN • RÖMERSTR. 49C

Bobingen
vielfältig
zentral
attraktiv
NAH DRAN, STATT MITTEN DRIN.
Ihr Wirtschaftsstandort mit Zukunft
Stadt Bobingen
Rathausplatz 1, 86399 Bobingen
Telefon: 08234/8002-0
Telefax: 08234/8002-25
www.bobingen.de

Ihr Kontakt zur
Anzeigenabteilung:
Tel. 08233 384-260

TAXI Hentschel Bobingen
08234 41870



Gewerbeverein
BOBINGEN e.V.

...entdecken Sie
Bobingen!
Die Stadt,
die's einfach hat.

- Vielfalt
- Leistungsfähigkeit
- Kompetenz

2010



BO-GA BOBINGEN

die große
Familien-Ausstellung

- über 150 Aussteller
- jede Menge Spass
- und Unterhaltung

Eintritt frei

■ 30. April - 02. Mai

Bobingen, Singoldhalle Krumbacher Str. 11

Viel Info über Handel, Handwerk, Dienstleistung
- Rund um die Familie und um das Haustier



INFO und Organisation:
ENERGETIKA Tel 0821-90 67 330
www.energetika.de

sponsored by



Müller & Klöck
... in Schwabmünchen
www.bmw-mueller-kloeck.de



Die BO-GA ist eine Ausstellung,
bei der steht die Familie im Mittelpunkt!

Offizielle Eröffnung Freitag, 30. April - 15.00 Uhr

Die Marktlücke - Warum sind wir in Bobingen besser?

- Durch die geographisch günstige Lage wird eine Magnetfunktion im Umland ausgeübt
- Hier spricht man noch mit dem Chef
- Nach dem Kauf beginnt der Service, auch wenn mal etwas nicht so funktionieren sollte

Warum ist diese Ausstellung so erfolgreich?

- Das wunderschöne Ausstellungsgelände bringt Sie in die richtige Stimmung
- Die Besucher haben freien Eintritt
- Zahlreiche Aussteller aus der Region präsentieren ihre Produkte und Dienstleistungen
- Sorgfältig ausgewählte Animationen fesseln Kinder und Erwachsene gleichermaßen
- Jeder Besucher findet das, was ihn interessiert

Welchen Nutzen hat der Ausstellungsbesucher?

- Der Besucher lernt Bobingen aus der Perspektive des Verbrauchers kennen - und schätzen
- Man ist überrascht vom Angebot, der Vielfalt, der Fachkenntnis, dem Service und der Dienstleistung



Viele Vorträge zu vielen Themen
Info - siehe www.bo-ga.de

- Tiersegnung
- Gesundheits-Chek für Ihr Tier
- Zamperlrennen
- Motorsägen und Schnitzvorführungen
- Rundflüge über die Messe
- Kinderattraktionen

Für Sie offen:

Fr. 13.00 - 19.00 Uhr
Sa. 10.00 - 18.00 Uhr
So. 10.00 - 18.00 Uhr

www.bo-ga.de

Wer die Wahl hat, hat die Qual

Automobile Thierhold stellt auf der BO-GA drei 1A-Fahrzeuge vor



Foto: Automobile Thierhold

Den über vier Meter langen KIA Venga, den KIA Sorento und den Mazda6 – diese Publikumsschlager will Automobile Thierhold auch den Besuchern der BO-GA nicht vorenthalten. Augsburg lebt verrät bereits vorab die Highlights der drei Autos.

typischen Agilität mit hohem Federungskomfort. Die wichtigste Neuheit ist allerdings der neu entwickelte 2,0-Liter DISI-Benzindirektspritzer mit 114 kW/155 PS, der den bisherigen 2,0-Liter-Motor ablöst.

Sprung gemacht und ist nun gleichauf mit anderen Wagen dieser Klasse: Das straffe Fahrwerk, die hydraulische Servolenkung und der kleine Wendekreis haben zu guten Noten maßgeblich beigetragen.

KIA-Power hoch 2

Die zweite Modellgeneration des Mazda6 präsentiert sich im überarbeiteten Gewand. Mazda hat die Mittelklasse-Baureihe umfassend überarbeitet und an Front und Heck neu eingekleidet. Die Neugestaltung von Scheinwerfern, Kühlergrill und Markenlogo, neue Einfassungen der Nebelscheinwerfer und das Design der 17- und 18-Zoll-Leichtmetallfelgen verleihen dem Mazda6 einen noch dynamischeren und hochwertigeren Charakter.

Der neue KIA-Sorento zeigt, wie zukunftsweisendes Styling und kraftvolle Dynamik stilvoll verbunden werden können. Doch was fällt als erstes ins Auge: Das charakteristische Frontdesign, das zum neuen Markenzeichen avancieren soll.

Der KIA Venga hingegen besticht durch sein umfangreiches Sicherheitspaket von Stabilitätsinklusive Traktionskontrolle über einen Bremsassistenten bis hin zur Berganfahrhilfe und ABS mit Bremskraftverteilung. Der lange Radstand verschafft einen großzügigen Innenraum.

Der KIA-Clou ist das Garantieverprechen: sieben Jahre Garantie für jedes nach dem 1. Januar neu zugelassene Fahrzeug!

Auch in punkto Komfort hat die Neuauflage einen großen

pm/stw



Christian, Tobias und Eberhard Tierhold präsentieren auf der BO-GA den neue KIA Venga. Foto: Augsburg Journal

Das angehobene Qualitätsniveau ist auch im Interieur zu besichtigen, wo Klavierlack- und Chrom-Applikationen an den Bedienelementen und an der Mittelkonsole für ein edles Ambiente sorgen. Umfangreiche Modifikationen des Fahrwerks führen zu einer noch gelungeneren Verbindung der Mazda

AUTOMOBILE
TIERHOLD
 VOLVO | KIA | MAZDA

Drei starke Marken unter einem Dach!

Unterer Talweg 48 • 86179 Augsburg – Haunstetten
 Tel. 08 21/ 8 08 99 -0 • www.tierhold.com

Heißer Reifen auf dem Asphalt

Die Motorrad-Saison beginnt: Der ADAC gibt Sicherheitstipps

Die Sonne lockt die Biker jetzt wieder in Scharen auf die Straßen. Damit die Ausfahrt auch ein Erfolg wird, gibt ADAC-Cheftrainer Ralf Müller-Wiesenfarth Praxis-Tipps.

Straßenrändern: Gerade in Rechtskurven ist mit Dreck auf der Straße zu rechnen. Auch Feldwege führen meist irgendwo auf die Fahrbahn – und Landmaschinen bringen nur zu oft in ihren schweren Stollenreifen Teile des Ackers mit auf die Fahrbahn.

nach rechts und links hinter dem Hindernis bewegen, um sich einen Überblick über den Gegenverkehr zu verschaffen.

- Ein guter Motorradfahrer lernt, die Straße zu lesen. Viele kleine Hinweise auf der Fahrbahn, die Straßenführung und das umliegende Gelände können auf Gefahren hindeuten – daher am besten Geschwindigkeit und Fahrstil dementsprechend anpassen.
- Zur gefährlichen Schlitterpartie kann es durch Blütenstaub auf der Straße kommen – riskant wird's insbesondere dann, wenn es regnet.
- Vorsicht vor unbefestigten

- Wer richtig auf seiner Maschine sitzt, bringt das Motorrad im Notfall leichter unter Kontrolle. Die Fußballen sollten stets locker auf den Fußrasten stehen; mit Knien und Schenkeln wird der Tank fest umschlossen. In den Ellenbogen ist immer ein leichter Winkel, um jederzeit schnell und sicher lenken zu können. Die Lenkergriffe werden dabei ganz locker gehalten.
- Achten Sie auf Ihre Blickführung! Der Mensch steuert mit den Augen und bewegt sich stets dorthin, wo sein Blick hinfällt. Auf dem Motorrad ist deshalb die Blickführung essentiell. Wer einen Baum fixiert, anstatt auf die Straße zu sehen, wird von dem Hindernis magnetisch angezogen.
- Auch der Blickkontakt mit anderen Verkehrsteilnehmern ist wichtig: Biegt der entgegenkommende Wagen wirklich ab, oder hat der Fahrer nur den Blinker vergessen?
- In einer Autoschlange ist ebenfalls vorausschauendes Fahren angebracht: Ob ein Wagen gleich ausschert, sieht man meist am Fahrverhalten. Zumeist wird sich der Fahrer

- Auch beim Beladen des Bikes gibt's einiges zu beachten: Schwere Gegenstände gehören möglichst nahe an den Schwerpunkt der Maschine, zum Beispiel in den Tankrucksack. Auf die Gepäckbrücke dürfen nur leichte Sachen. Bewährt hat sich auch, Gepäck in einem Rucksack auf dem Rücken zu tragen. Nach dem Bepacken sollte der Reifendruck überprüft, die Federvorspannung erhöht und die Dämpfung angepasst werden. Übrigens: Vollbepackte Motorräder stehen oft nicht mehr so stabil. Also beim Abstellen darauf achten, dass die Maschine nicht plötzlich umkippt.
- Vor einer längeren Tour ist eine kleine Probefahrt auf der Hausstrecke ratsam.
- Niemals ohne Schutzausrüstung fahren – auch wenn's noch so heiß ist. Neben dem Schutz bei Stürzen sichert die Kleidung auch vor den vielen fliegenden Plagegeistern. Mein Tipp: Helle Sommer-Combis reflektieren das Sonnenlicht und heizen sich nicht so stark auf. Auch ein heller Helm wirkt im Sommer Wunder.
- Vorsicht beim Stellplatz: Teer wird in der Sonne schnell weich, der Ständer sinkt ein und schon liegt das gute Stück auf der Seite. Text/Foto: ADAC



ADAC-Sicherheitstraining gewinnen

Damit Sie auch zukünftig immer sicher unterwegs sind, empfiehlt sich ein Motorrad-Fahrsicherheits-training beim ADAC zu absolvieren. Egal ob Sie Anfänger sind oder schon jahrelange Erfahrung haben – es lohnt sich. Wir verlosen diesmal wieder zwei Trainings. Je nach Erfahrung können die Gewinner zwischen einem Intensivtraining für erfahrene Fahrer oder ein Wiedereinstieg/Anfänger-Training für die „Neulinge“ wählen.

Senden Sie uns eine Email, Postkarte, ein Fax oder einen Brief mit Ihrer Adresse, der Trainingsbezeichnung (Intensiv/Wiedereinsteiger/Anfänger) und dem Stichwort „ADAC-Gewinnspiel“ bis zum 11. Juni. Das Los entscheidet.

Kontaktdaten:
 mediaprint WEKA infoverlag
 Lechstraße 2
 86415 Mering
 E-Mail: redaktion@weka-info.de

FAHRSPASS TRIFFT ANGEBOTE.
MADE BY MAZDA.

Der Mazda2 mit der Mazda VarioFlat! Schon ab € 99¹ monatlich
 inklusive: + 3-Wege-Finanzierung + 4 Jahre Mobilität
 + 4 Jahre Wartung + 4 Jahre Garantie

Oder sichern Sie sich jetzt bis zu € 1.800² Dynamik-Bonus für den Mazda2.

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,9 l/100 km, außerorts 4,2 l/100 km, kombiniert 5,2 l/100 km. CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 125 g/km. ¹ Bei einer kalkulierten Laufleistung von max. 15.000 km pro Jahr; Mazda VarioFlat Finanzierung, ein Angebot von Mazda Finance, einem Service-Center der Santander Consumer Bank AG, für den Mazda2 S-Türer Impuls 1.3 i MAZ2 SS 110 (75 PS) bei € 3.450 Anzahlung, 0,01 % effektivem Jahreszins, € 99 monatlicher Rate (erste Rate € 98,00), € 4.060,00 kalkulierter Schrottwert und 48 Monaten Laufzeit. Kaufpreis € 12.261 inkl. Überführungs- und zzzgl. Zulassungskosten. + Mobilität gem. den Bedingungen des Mazda Europe Service. + 3 Jahre Mazda Neuwagengarantie (gem. Mazda Neuwagen-Garantiebedingungen) und 1 Jahr Mazda Neuwagenanlassgarantie (gem. Bedingungen der CG Car-Garantie VersicherungsAG). + Durchführung der ersten 3 Wartungen nach Herstellerangaben sowie der vorgeschriebenen Hauptuntersuchung 3 Jahre nach Erstzulassung des Fahrzeugs. ² Der Dynamik-Bonus ist ausstattungsabhängig und nicht mit dem bereits subventionierten Mazda VarioFlat-Angebot kombinierbar. Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

AUTO FREY

Gersthofen Flotowstraße 1 Tel. 0821/49011-0
Untermeitingen Lagerlechfelder Str. 50 Tel. 08232/903109 Service **NEU**
Augsburg Bgm.-Wegele-Str. 18 Tel. 0821/747774-0

www.auto-frey.com



Das erklärte Ziel: Einkaufen in Bobingen soll Spaß machen!

Bobinger Gewerbeverein arbeitet an Wettbewerbsfähigkeit

Gewerbeverein BOBINGEN e.V.

...entdecken Sie Bobingen! Die Stadt, die's einfach hat.

Seit vielen Jahrzehnten bemüht sich der Bobinger Gewerbeverein in Zusammenarbeit mit der Stadt Bobingen und allen am öffentlichen Leben teilnehmenden Institutionen, die Wettbewerbsfähigkeit Bobingens zu verbessern.

Vielfältige Aktionen, wie die überregional bekannte Bobinger Gewerbeausstellung „BO-GA“, der Bobinger Christkindlmarkt, der Entdecke-Bobingen-Tag, das Bobinger Büble-Fest, das Bobinger Badenwannen-Rennen und viele andere Attraktionen wurden ins Leben gerufen, um das Bobinger Gewerbe zu

stärken. Die regionalen Kunden sollen entdecken, was Bobingen zu bieten hat.

Gerade die neue und attraktiv gestaltete Bobinger Innenstadt lädt die Kunden aus Nah und Fern zum Verweilen ein. Mit Kompetenz und überdurchschnittlichem Service erleben die Kunden ihren Einkauf in einer netten und nach allen Seiten offenen Stadt.

Nach dem Motto: „Entdecken Sie die Geschäfte und Sie werden sehen, mit welcher Freundlichkeit und Kompetenz Sie bedient werden“, fordert der Gewerbeverein seine Mitglieder auf, sich ständig auf den Prüfstand zu stellen. Durch laufende Maßnahmen zur Qualitätsverbesserung, Kundenbefragungen und Schulung der Mitarbeiter möchten wir den Kunden die Sicherheit geben, einen guten Einkauf zu tätigen.

Einkaufen in Bobingen soll Spaß machen!

pm

Mit unserem Schritt in die mediaprint Unternehmensgruppe haben wir nun noch eine weitere Entwicklung in punkto Kompetenzsteigerung gemacht. Als Bereichssparte „werbefinanzierte Produkte“ innerhalb des Konzerns können wir unsere traditionsreichen Kernkompetenzen optimieren und gleichzeitig die Synergieeffekte innerhalb der Firmengruppe nutzen. Kompetente, traditionsreiche Partner im Bereich Kartografie, Orientierungsanlagen und Werbemittel ergänzen nun unser breites Angebot.

WEKA
mediaprint
infoverlag



mediaprint WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2 · 86415 Mering
Tel.: 08233 384-0 · Fax: 08233 384-103
E-Mail: info@weka-info.de
www.mp-infoverlag.de · www.alles-deutschland.de



Kindertherapie – Krankengymnastikpraxis Detchema Limbrock

Wir bieten Ihnen verschiedene Therapiekonzepte an wie z. B.:

- Pönbacher • Bobath • Vojta • Brügger
- Sensorische Integrationstherapie • Castillo Morales und andere. Wir freuen uns auf Sie.

Spenglergässchen 8 · 86152 Augsburg
detchema@web.de
Telefon: 0821-55 05 22
www.detchema-limbrock.de

Ambulante Kranken- und Altenpflege Bobingen

seit 1995

Donaustraße 4 · 86399 Bobingen
Tel. 08234 7363 · Fax 08234 420387

Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite

- nach Krankenhausaufenthalt
- als Alternative zum Alten- und Pflegeheim
- zur Unterstützung und bei Verhinderung der pflegenden Angehörigen
- individuell nach Ihren Wünschen

Wir sind täglich 24 Stunden für sie erreichbar

Diakonisches Werk Augsburg e.V.

Gut gepflegt, versorgt und betreut

Pflegeeinrichtungen für Senioren

Hermann-Sohnle-Siedlung · Augsburg · Tel. (08 21) 2 61 80
Hofgarten-Carrée · Augsburg · Tel. (08 21) 4 50 53-0
Paul-Gerhardt-Haus · Gersthofen · Tel. (08 21) 65 04 80
Karl-Sommer-Stift · Friedberg · Tel. (08 21) 60 05 40
Pflegeheim am Lohwald · Neusäß · Tel. (08 21) 48 69 00
Schlöble · Stadtbergen · Tel. (08 21) 24 39 20

Evangelische Diakonie-Sozialstationen

Augsburg Stadtmitte · Tel. (08 21) 5 09 43-0
Hochzoll · Tel. (08 21) 66 25 53
Lechhausen-Hammerschmiede-Firnhaberau
 Tel. (08 21) 71 55 68
Pfersee-Kriegshaber · Tel. (08 21) 2 28 18 80
Stadtbergen · Tel. (08 21) 43 73 20

► Nähere Infos unter www.diakonie-augsburg.de

Wallieren®

Massage nach Harald Wally
auf der BO-GA 2010

Lösungen für:
Wirbelsäule, Nacken, Kopf, Knie, Darm, Schilddrüse, Stress, Burnout ...

mehr Infos auf: www.wallyvital.com

Besuchen Sie uns auf der

BO-GA

in der Singoldhalle.
Sie finden bei uns

tolle Schuhe

für Damen, Herren und Kinder.
Lassen Sie sich überraschen.

Lindauer Straße 13 · 86399 Bobingen
Tel. 08234 3083 · Fax 08234 4568

Ein schönes Zuhause. Ganz sicher.

- Stationäre Langzeitpflege
- Fachpflege für dementiell Erkrankte
- Kurzzeit-/Urlaubspflege
- Einzel- und Doppelzimmer mit Bad

Kursana Domizil Bobingen, Haus Elias, Regensburger Allee 12, 86399 Bobingen
Telefon: 0 82 34 . 9 05-0, Telefax: 0 82 34 . 9 05-1 03, www.kursana.de

Mein sicheres Zuhause. **KURSANA** DOMIZIL

Ein Zimmer für Paul

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

...Ihre Bank in der Region

Gemeinsam mit Ihnen finden wir die richtige finanzielle Lösung, wenn es um Ihr Haus oder Ihre Wohnung geht. Wir helfen Ihnen Ihren Traum zu verwirklichen, egal ob es um die Renovierung, den Neubau oder den Kauf geht. Und davon profitiert natürlich auch Paul.

Sprechen Sie uns auf der BO-GA 2010 an. Wir erwarten Sie an unserem Stand und was zu Gewinnen gibt's auch!



BEI MERZ: GESUNDER SCHLAF KOMMT AUS FELDKIRCHEN!

DA LACHT DER PREIS!

ACHTUNG: RIESENLIEFERUNG POLSTERMÖBEL + BETTGESTELLE EINGETROFFEN!

Wir haben Herrn Dr. Med. B. P gebeten auch unsere speziellen Orthopädie-Matratzen und Sitzmöbel zu testen. Das Resultat:

NOTE 1 für gesunden Schlaf und Sitzen auf WigWam Produkten!

Unsere Werbepreise sind eine Woche gültig ab dem Erscheinungstermin dieser Anzeige!



Wasserbetten auf 1000 qm - Matratzen-Bettgestelle-Lattenroste auf zusätzlich 1000 qm - Polstergruppen Riesenauswahl auf über 2000qm!

Fast alles vorrätig!



16 cm dick!
7-Zonen Kaltschaum
449,- bis 180x200 sofort lieferbar!
90+100x200
139,-

19 cm dick!
169,-

Bettgestelle ab **498,-**

90+100x200 Wasserbetten ab **499,-** Komplett!

23 cm dick!
Visco-Kaltschaum-Matratze Luxus Bezug
~~1.898,-~~ **498,-**
Merz Preis: 90+100x200

Luxus-Bett inklusive Lattenrost und Matratze,



orange oder apfelgrün

ohne Bettwäsche **1.298,-**

MERZ BAYERNS SPEZIALIST! EIGENE PRODUKTION!



Eckgruppe Stoff oder Textilleder 250x250 **598,-**



Designer-Wohnlandschaft 400x250x190 Räumpreis - Musterstück
~~11.980,-~~ ab **6.990,-**

Eckgruppe - Longlife Leder ab **1.698,-**



Moderne Sitzecke, viele Farben ab **999,-**

Inklusive Luxus-Bettgestell 3.298,- Original WigWam Cristall-Wasserbett

Luxus-Betten zum bezahlbaren Preis!

Auch mit WigWam Crown-Matratze 200 x 220

Luxus-Wasserbetten 180x200 - Komplett ab **1.898,-**

...mit Vorziehfunktion!



Ab 160x200, Dual, ab **1.898,-**

Bettgestell Felatia, weiß oder schwarz 1.498,-



schwarz oder braun

Designerbett inklusive Matratzen Komplett Abholpreis ~~2.788,-~~ ab **1.298,-**



weiß oder schwarz



weiß oder schwarz

Luxus-Komplett!!! Inkl. 7-Zonen Matratze, 19 cm dick ab **1.898,-** Ohne Nachttische



Merz Filiale Kissing
86438 Kissing - Römerstr. 41
Tel.: 08233 - 212 02 41

● Augsburg
Segmüller 5 km Friedberg
Neukissing
Kissing B2
Mering Nach FFB

Autobahn Stuttgart
Dasing
Adelshofen
Odelshausen
München

MERZ Import Export
85622 Feldkirchen
Weißenfelder Str. 2
Tel.: 089 - 959 934 45
Fax 089 - 959 934 46
www.merz-wasserbetten.com
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr
Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

ZEIGEN SIE UNS IHR GÜNSTIGSTES ANGEBOT... und wir versuchen diesen Preis zu toppen!

ab **198,-**



SCHLAFCOUCHEN +SCHLAFFUNKTIONS-GRUPPEN IN RIESEN AUSWAHL